



NOTICES TO MARINERS

Issue No.33(Total No.1192)

Notice No.859-898

12 August 2024

CONTENTS

- I Sailing Bulletin
- II Index
- III Notices to Mariners
- IV Temporary Notices

In order to keep navigation safety and make Chinese coastal port and fairway Charts modify timely and accurately, mariners are requested to inform the china MSA immediately of the discovery of new danger, or changes or defects in aids to navigation and of shortcomings in Chinese coastal port and fairway charts or publications. Copies of Navigational warning, Sailing information, and Dynamic aids condition should be sent to Tianjin, Shanghai and Guangdong MSA timely. Departments and mariners may contact Shanghai Marine Chart Press Center or Tianjin, Shanghai and Guangdong MSA to get subscribing information. The Notices to Mariners can also be made through the following web-sites.

In addition to postal methods, the following additional communication facilities are available:

Tianjin MSA Survey and Mapping Office:	E-mail: hedd@tjmsa.gov.cn Phone: +86(0)22 58873986 Fax: +86(0)22 58873988
Shanghai Marine Chart Press Center:	E-mail: gztg@shchart.cn Phone: +86(0)21 65806561,65806386 Fax: +86(0)21 65697997
Guangdong MSA Survey and Mapping Office:	E-mail: hemail@gdmsa.gov.cn Phone: +86(0)20 89320335 Fax: +86(0)20 89320336
China MSA Nautical Charts&Books Publisher:	Web: www.chart.msa.gov.cn

The Maritime Safety Administration of the People's Republic of China

Explanatory Notes

1. The Notices which publish the information about essential changing feature of Chinese coastal sea area and works at sea, is mainly used to correct the Chinese coastal port and fairway Charts and offer navigation safety information for mariners.
2. The information published in the notice origins from the marine information, the navigational warning, aids dynamics as well as the hydrographic achievements, which are issued by Maritime Administration. The additional source comes from shipping, fairway, sea, Harbour affairs, and fishing politics department.
3. The Notices include the Sailing Bulletin, the Notices to Mariners and Temporary Notices.
 - a) Sailing Bulletin announces rules and regulations of navigation, the printing, correcting and cancellation of publication, and the marine information which is promulgate by MSA and has important relationship which navigation safety. It is not used to correct the Charts.
 - b) The Notices to Mariners is used for user to correct related Chinese coastal port and fairway Charts. The number in parentheses behind the Chart No. indicates that only parts of the Notices related to this chart. The number in square bracket illustrated the previous update notice information.
 - c) The Temporary Notices published for the temporary establishment, cancellation, variation as well as works at sea. The Chart No. lists for user's convenience when mariners look up for the details.
4. Geographical position refer to the horizontal datum of the current edition of each affected chart. The 2000 national geodetic coordinate system which we adopt equals to WGS-84 world geodetic coordinate system in usage. The sounding datum refers to the level of Lowest Astronomical Tide and the elevation uses 1985 national vertical datum. Bearings are true reckoned clockwise from 000° to 359°. Those relating to lights are from seaward. The height of the lighthouse or light beacon is referred to Mean High Water Springs.
5. For symbols used in the Notices to Mariners, see GB12319-2022.
6. The unit in the Notices complies with the international standard unit of measurement, with the Chinese characters replaced by symbol and alphabet, such as degrees (°), minutes (') and seconds ("), meters (m), kilometers (km) or nautical miles (M).

SAILING BULLETIN

1,Publication Information

1.New Chart Information

No.	Chart No.	Name	Scale	Date	Note
1	44255	CHENJIAZUI FAIRWAY	1:5 000	2024年7月第26版	CHECK NTM FROM ISSUE No.31 2024
2	88403	YUEHAI RAILWAY FERRY(SOUTHERN PORT, NORTHERN PORT)	1:10 000	2024年7月第15版	CHECK NTM FROM ISSUE No.30 2024
3	03202	SANYA PORT	1:5 000	2024年7月第4版	CHECK NTM FROM ISSUE No.31 2024
4	03401	YINGGEZUI	1:10 000	2024年7月第3版	CHECK NTM FROM ISSUE No.31 2024

2.Disused Chart Information

No.	Chart No.	Name	Scale	Date	Note
1	44255	CHENJIAZUI FAIRWAY	1:5 000	2024年1月第25版	
2	88403	YUEHAI RAILWAY FERRY(SOUTHERN PORT, NORTHERN PORT)	1:10 000	2023年10月第14版	
3	03202	SANYA PORT	1:5 000	2022年8月第3版	
4	03401	YINGGEZUI	1:10 000	2022年8月第2版	

2,Marine Information

1.Chinese Version Only.

INDEX

1,GEOGRAPHICAL INDEX

Bohai Sea	Liaodong Gulf	(880),(881)
	Yingkou Port	(859)
	Tangshan Port	(882)
	Huanghua Port	(883)
	Approaches to Dongying Port	(884),(885)
Yellow Sea	Zhuanghe Gulf	(879)
	Approaches to Haiyang Port	(886)
	Qingdao Port	(887)
	Guanhekou and Approaches	(860)
East China Sea	Changjiangkou and Approaches	(861),(888)
	Tongsha Shazui	(889)
	Approaches to Yangshan Harbour	(890)
	Zhoushan Archipelago	(862),(863),(865),(866)
	Ningbo Port	(864)
	Nantian Island Eastwards	(867)
	Taizhou Bay	(891)
	Xuanmen Bay	(868)
	Wenzhou Port	(869)
	Shacheng Port and Approaches	(870)
	Luoyuan Bay and Approaches	(892)
Taiwan Strait	Xinghua Bay and Approaches	(871)
	Meizhou Bay	(872),(893)
	Jinmen Island Southwards	(873)
South China Sea	Jieshi Bay Southeastwards	(894)
	Daya Bay	(874)
	Zhujiangkou	(895),(896),(897)

	Leizhou Peninsula Eastwards	(898)
Beibu Gulf	Basuo Port Southwestwards	(875)
	Changhua Port Westwards	(876)
	Yangpu Port Westwards	(877)
	Chart Correction by Patch	(878)

2,INDEX OF CHARTS AFFECTED

Chart No.	Notice No.	Notice No.(T)
11001		879
12003		881
13001		880
13144		880
13148	859	
21001		881
22113		882
24112		883
32001		884
32201		885
32202		885
36001		886
36127		887
1306	860	
41001	860	
41101	860	
41211	860,878	
41221	860	
44001		889
44124	861	888
44129	861	
44174	861	
51001	862,863	889
51131		889
51171		889
52001	862,863	889
52112	862	
52131	862	
52132	862	890
52133	862	
52135	863	
52137	865	
52139	862	
52151	862	890
52152		890
52171		889

Chart No.	Notice No.	Notice No.(T)
52172	862	889
52173	862	
52174	865,866	
53001	863,864,866	
53132	863,864	
53171	862,863,864	
53342	865,866	
54001	867	891
54211		891
54232		891
54611	868	
54631	868	
55001	868	
55123	869	
61121	870	
62121		892
62631	871	
62632	871	
62661	871	
63001	871	
63111		893
64001	873	
64111	872	
64131	872	
65171	873	
66001	873	
2308	862,863,864,866	889
2309	867	
82001		894
83001	874	
83101	874	
83104	874	
84230		895,896
84232		897
88301		898
04001	875,876,877	
3313	874	

Notices to Mariners

859. Bohai Sea – Yingkou Port – Bridge Opening Mark

Amend from: (1)  定红 40m 4M (1) 40°41'47".1N, 122°11'03".6E
to: (1)  莫(P) 黄 12s 40m (2) position (1) above
from: (2)  定红 40m 4M (3) 40°41'46".3N, 122°11'04".7E
to: (2)  莫(P) 黄 12s 40m (4) position (3) above
from: (7)  定绿 40m 4M (5) 40°41'39".5N, 122°10'54".7E
to: (7)  等明暗 4s 40m (6) position (5) above
from: (8)  定绿 40m 4M (7) 40°41'38".7N, 122°10'55".8E
to: (8)  等明暗 4s 40m (8) position (7) above

Chart 13148[2024-293]

List of Lights CNP81/2023~2024[1410730.01][1410730.02][1410730.07][1410730.08]

Source Beihai Aids 020/2024

860. Yellow Sea – Guanhekou and Approaches – Aids

Delete (8)  莫(C) 黄 12s 11m 5M 同步 (1) 34°29'09".1N, 119°48'30".4E
Amend from:  灌河口  等明暗 4s 雷康(M) (2) 34°38'17".5N, 119°59'34".4E
to:  灌河口  等明暗 4s 雷康(M) (3) position (2) above
from: (11)  闪绿 4s (4) 34°37'23".7N, 119°57'24".3E
to: (11)  闪(2) 绿 6s (5) 34°36'42".3N, 119°55'46".7E
from: (12)  闪红 4s (6) 34°37'10".3N, 119°57'10".7E
to: (12)  闪(2) 红 6s (7) 34°36'25".9N, 119°55'35".0E
from: (13)  闪(2) 绿 6s (8) 34°36'22".4N, 119°55'05".9E
to: (13)  闪(3) 绿 10s (9) 34°35'54".7N, 119°53'59".2E
from: (14)  闪(2) 红 6s (10) 34°36'09".0N, 119°54'52".3E
to: (14)  闪(3) 红 10s (11) 34°35'38".3N, 119°53'47".5E
from: (17)  快绿 同步 (12) 34°35'05".3N, 119°52'12".1E
to: (17)  快绿 同步 (13) 34°35'07".0N, 119°52'11".7E
from: 东堤(5)  莫(C) 黄 12s 12m 5M 同步 (14) 34°32'40".2N, 119°50'56".3E
to: (5)  莫(C) 黄 12s 8.4m 5M 同步 (15) 34°32'06".7N, 119°50'31".2E

Move

from: (6)  莫(C)黄 12s11m5M 同步
to: (6)  莫(C)黄 12s8.8m5M 同步
from: (7)  莫(C)黄 12s11m5M 同步
to: (7)  莫(C)黄 12s8.4m5M 同步
from: 西堤(5)  莫(C)黄 12s12m5M 同步
to: (5)  莫(C)黄 12s8.8m5M 同步
from: (6)  莫(C)黄 12s10m5M 同步
to: (6)  莫(C)黄 12s8.4m5M 同步
from: (7)  莫(C)黄 12s10m5M 同步
to: (7)  莫(C)黄 12s8.8m5M 同步
from: (8)  莫(C)黄 12s10m5M 同步
to: (8)  莫(C)黄 12s8.4m5M 同步

(16)  快红 同步 from:

to:

(18)  快红 同步 from:

to:

(19)  闪(3)绿 10s from:

to:

(20)  闪(3)红 10s from:

to:

(21)  闪绿 4s from:

to:

(22)  闪红 4s from:

to:

(23)  闪(2)绿 6s from:

to:

(24)  闪(2)红 6s from:

to:

(25)  闪(3)绿 10s from:

to:

(26)  闪(3)红 10s from:

(16) 34°31'31".2N,119°50'04".6E

(17) position (16) above

(18) 34°30'22".2N,119°49'12".9E

(19) 34°30'56".5N,119°49'38".7E

(20) 34°32'41".7N,119°50'11".2E

(21) position (20) above

(22) 34°31'40".5N,119°49'25".3E

(23) 34°32'11".2N,119°49'48".4E

(24) 34°30'39".2N,119°48'39".7E

(25) position (22) above

(26) 34°29'48".3N,119°47'50".8E

(27) 34°31'09".7N,119°49'02".4E

(28) 34°35'07".1N,119°52'32".7E

(29) 34°35'05".6N,119°52'33".7E

(30) 34°34'49".5N,119°52'10".8E

(31) 34°34'48".8N,119°52'12".1E

(32) 34°33'47".4N,119°51'13".7E

(33) 34°33'50".5N,119°51'15".1E

(34) 34°33'29".7N,119°51'11".0E

(35) 34°33'30".8N,119°51'12".6E

(36) 34°32'28".7N,119°50'14".6E

(37) 34°32'31".7N,119°50'16".1E

(38) 34°32'10".9N,119°50'12".0E

(39) 34°32'12".3N,119°50'13".8E

(40) 34°31'09".4N,119°49'16".4E

(41) 34°31'12".7N,119°49'17".4E

(42) 34°30'52".6N,119°49'12".1E

(43) 34°30'54".0N,119°49'14".6E

(44) 34°29'50".6N,119°48'17".5E

(45) 34°30'15".4N,119°48'34".6E

(46) 34°29'33".8N,119°48'13".1E

to:	(47) 34°29'45".4N, 119°48'23".3E
(28)  快红 同步 from:	(48) 34°28'10".0N, 119°47'14".4E
to:	(49) 34°28'15".6N, 119°47'18".4E
(29)  快绿 同步 from:	(50) 34°28'02".3N, 119°46'56".4E
to:	(51) 34°28'02".4N, 119°46'55".1E
(30)  快红 同步 from:	(52) 34°27'38".2N, 119°47'15".9E
to:	(53) 34°27'40".2N, 119°47'16".9E
(31)  闪绿 4s 同步 from:	(54) 34°26'36".7N, 119°47'36".2E
to:	(55) 34°27'18".3N, 119°47'15".5E
(32)  闪红 4s 同步 from:	(56) 34°26'57".8N, 119°47'34".3E
to:	(57) 34°27'00".2N, 119°47'34".2E
Insert (8)  莫(C)黄 12s8.8m5M 同步	(58) position (18) above
(9)  闪绿 4s	(59) 34°37'29".9N, 119°57'34".1E
(10)  闪红 4s	(60) 34°37'13".6N, 119°57'22".4E
(27)  快绿	(61) 34°29'20".7N, 119°47'53".6E
东堤(1)  莫(C)黄 12s8.4m5M 同步	(62) 34°34'20".3N, 119°52'11".4E
(2)  莫(C)黄 12s8.4m5M 同步	(63) 34°33'47".0N, 119°51'46".3E
(3)  莫(C)黄 12s8.4m5M 同步	(64) 34°33'13".6N, 119°51'21".3E
(4)  莫(C)黄 12s8.8m5M 同步	(65) position (14) above
(9)  莫(C)黄 12s8.4m5M 同步	(66) 34°29'45".6N, 119°48'51".7E
(10)  莫(C)黄 12s8.8m5M 同步	(67) position (1) above
(11)  莫(C)黄 12s8.4m5M 同步	(68) 34°28'31".1N, 119°48'08".4E
西堤(1)  莫(C)黄 12s8.4m5M 同步	(69) 34°34'27".3N, 119°51'30".5E
(2)  莫(C)黄 12s8.4m5M 同步	(70) 34°34'02".1N, 119°51'11".6E
(3)  莫(C)黄 12s8.4m5M 同步	(71) 34°33'35".2N, 119°50'51".5E
(4)  莫(C)黄 12s8.4m5M 同步	(72) 34°33'08".6N, 119°50'31".3E
(9)  莫(C)黄 12s8.8m5M 同步	(73) position (24) above
(10)  莫(C)黄 12s8.4m5M 同步	(74) 34°30'13".7N, 119°48'15".2E
(11) 莫(C)黄 12s8.8m5M 同步	(75) position (26) above

Note: Chinese Version Only.

Chart 41001 (2~5, 10~15, 20, 21, 26, 27; 58, 60, 62, 68, 69, 75)

(32, 33, 38~41 with chart unchanged) [2024-586]

41101(2~5,10,11;60)[2024~522]41211(1;48~57;67,68)[2024~794]

41221(1;4~27;28~47;58~67,69~75)[2024~586]

1306(2,3,10,1132,33)(32,33with chart unchanged)[2024~687]

List of Lights CNP82/2023~2024[4111030] [4111060.09] [4111060.10] [4111060.11]
[4111060.12] [4111060.13] [4111060.14] [4111060.16] [4111060.17]
[4111060.18] [4111060.19] [4111060.20] [4111060.21] [4111060.22]
[4111060.23] [4111060.24] [4111060.25] [4111060.26] [4111060.27]
[4111060.28] [4111060.29] [4111060.30] [4111060.31] [4111060.32]
[4111090.05] [4111090.06] [4111100.01] [4111100.02] [4111100.03]
[4111100.04] [4111100.05] [4111100.06] [4111100.07] [4111100.08]
[4111100.09] [4111100.10] [4111100.11] [4111110.01] [4111110.02]
[4111110.03] [4111110.04] [4111110.05] [4111110.06] [4111110.07]
[4111110.08] [4111110.09] [4111110.10] [4111110.11]

Source East China Sea Aids 010&011/2024

861.East China Sea – Changjiangkou and Approaches – Up Reach of Nancao Fairway – Aids

Insert	崩岸(T1)  莫(O)黄15s 同步	(1)31°10'21".0N,121°49'43".2E
	(T2)  莫(O)黄15s 同步	(2)31°09'46".3N,121°50'31".2E
	(浦能排1)  莫(C)黄15s10m3M 同步	(3)31°06'28".0N,121°55'45".2E
	(排2)  莫(C)黄15s10m3M 同步	(4)31°06'25".6N,121°55'42".4E
	(排3)  莫(C)黄15s10m3M 同步	(5)31°06'23".2N,121°55'39".5E

Note: Chinese Version Only.

Chart 44124(1,2)[2024~795] 44129(3~5)[2024~795] 44174(1,2)[2024~795]

List of Lights CNP82/2023~2024[4511073.01] [4511073.02] [4511073.03] [4511149.01]
[4511149.02]

Source East China Sea Aids 011/2024

862.East China Sea – Zhoushan Archipelago – Daishan Island Northwards – Submarine Pipeline

Insert submarine pipeline named "Huangzeshan to
Yushan" and note "oil", joining:

(1)30°31'13".1N,122°18'47".9E
(2)30°31'13".0N,122°18'39".4E

(3)30°31'12".7N,122°18'19".2E
(4)30°31'14".8N,122°18'05".9E
(5)30°31'16".8N,122°18'00".0E
(52132 东图廓交点)
(6)30°31'19".8N,122°17'51".0E
(7)30°31'31".3N,122°17'32".9E
(8)30°31'58".5N,122°17'07".7E
(9)30°31'59".8N,122°17'06".0E
(52151 东图廓交点)
(10)30°32'04".4N,122°17'00".0E
(52131 西图廓交点)
(11)30°32'10".2N,122°16'52".4E
(12)30°32'18".8N,122°16'29".9E
(13)30°32'22".7N,122°16'00".0E
(52112 西图廓交点)
(14)30°32'26".0N,122°15'34".7E
(15)30°32'23".8N,122°15'16".6E
(16)30°32'17".8N,122°14'59".7E
(17)30°32'07".6N,122°14'43".6E
(18)30°31'52".1N,122°14'30".2E
(19)30°31'32".0N,122°14'21".8E
(20)30°31'30".0N,122°14'21".8E
(52151 南图廓交点)
(21)30°31'06".3N,122°14'21".2E
(22)30°31'00".0N,122°14'21".2E
(52133 北图廓交点)
(23)30°30'36".0N,122°14'21".4E
(52132 南图廓交点)
(24)30°29'00".0N,122°14'22".2E
(52173 北图廓交点)
(25)30°28'55".2N,122°14'22".2E

(26)30°28'43".2N,122°14'19".9E

(27)30°28'32".1N,122°14'15".7E

(28)30°26'28".1N,122°13'00".5E

(29)30°25'18".7N,122°12'00".0E

(52133 西图廓交点)

(30)30°24'24".0N,122°11'12".3E

(52172 南图廓交点)

(31)30°24'03".9N,122°10'54".8E

(32)30°23'55".3N,122°10'45".0E

(33)30°23'47".9N,122°10'32".2E

(34)30°23'43".3N,122°10'19".6E

(35)30°23'40".7N,122°10'06".8E

(36)30°23'38".2N,122°06'38".7E

(37)30°23'37".7N,122°06'36".0E

(53171 东图廓交点)

(38)30°23'35".8N,122°06'25".8E

(39)30°23'31".8N,122°06'14".9E

(40)30°23'20".7N,122°05'54".6E

(41)30°22'38".6N,122°04'42".9E

(42)30°22'27".1N,122°04'11".9E

(43)30°22'20".8N,122°04'00".5E

(44)30°22'10".1N,122°03'47".6E

(45)30°22'00".2N,122°03'36".8E

(46)30°21'54".5N,122°03'27".9E

(47)30°20'42".9N,122°01'00".0E

(52173 西图廓交点)

(48)30°20'13".9N,122°00'00".0E

(52139 东图廓交点)

(49)30°20'10".0N,121°59'51".9E

(50)30°20'06".0N,121°59'39".2E

(51)30°20'04".5N,121°59'28".2E

(52)30°20'03".9N,121°59'19".7E

(53)30°20'06".1N,121°58'48".5E

(54)30°20'06".2N,121°58'47".9E

Note: Delete the former submarine pipeline and note approaches to the position (1)~(54).

Chart 51001(1~4,6~8,11,12,14~19,21,25~28,31~36,38~46,49~54)

(with chart unchanged)[2024-799]

52001(1~4,6~8,11,12,14~19,21,25~28,31~36,38~46,49~54)

(with chart unchanged)[2024-799]

52112(1~4,6~8,11~13)(with chart unchanged)[2023-584]

52131(1~4,6~8,10)(with chart unchanged)[2024-276]

52132(5~8,11,12,14~19,21,23)(with chart unchanged)[2024-799]

52133(22,25~29)(with chart unchanged)[2023-1305]

52139(48~54)(with chart unchanged)[2024-416]

52151(9,11,12,14~20)(with chart unchanged)[2024-799]

52172(1~4,6~8,11,12,14~19,21,25~28,30)(with chart unchanged)[2024-799]

52173(24~28,31~36,38~47)(with chart unchanged)[2024-359]

53171(37~46,49~53)(with chart unchanged)[2024-690]

2308(1~4,6~8,11,12,14~19,21,25~28,31~36,38~46,49~54)

(with chart unchanged)[2024-688]

Source Hydrography Department Shanghai MSA

863.East China Sea – Zhoushan Archipelago – Jintang Bridge Northwards –

Submarine Pipeline

Insert submarine pipeline and note "Water", joining: (1)30°01'31".6N,121°40'23".2E

(2)30°01'40".8N,121°40'42".4E

(3)30°01'55".7N,121°41'03".8E

(4)30°02'46".1N,121°42'02".0E

(5)30°03'00".0N,121°42'18".0E

(51001 南图廓交点)

(6)30°03'57".3N,121°43'24".0E

(7)30°05'20".9N,121°45'00".0E

(52001 西图廓交点)

- (8)30°06'10".5N,121°45'57".0E
 (9)30°06'35".9N,121°46'47".2E
 (10)30°06'48".8N,121°47'37".2E
 (11)30°06'50".4N,121°47'55".8E
 (12)30°06'51".6N,121°48'51".3E
 (13)30°06'50".3N,121°49'00".0E
 (52135 西图廓交点)
 (14)30°06'45".5N,121°49'32".3E
 (15)30°06'34".0N,121°50'10".4E
 (16)30°06'30".0N,121°50'18".1E
 (52135 南图廓交点)
 (17)30°06'13".8N,121°50'48".9E
 (18)30°06'09".8N,121°50'52".3E

Note: Chinese Version Only.

Chart 51001(5,6,8~12,14,15,17,18)[2024-862]52001(7~12,14,15,17,18)[2024-862]
 52135(13~16)[2024-738]53001(1~4,6,8~12,14,15,17,18)[2024-488]
 53132(1~4,6,8~12,14,15,17,18)[2024-380]
 53171(1~4,6,8~12,14,15,17,18)[2024-862]
 2308(1~4,6,8~12,14,15,17,18)[2024-862]

Source Ningbo Navigation Notice 317/2024

864.East China Sea – Ningbo Port – Submarine Pipeline

Insert submarine pipeline and note "drainage", joining:(1)29°58'58".6N,121°42'32".9E
 (2)29°58'59".5N,121°42'33".4E
 (3)29°59'00".7N,121°42'34".2E
 (4)29°59'44".3N,121°43'01".7E

Note: Chinese Version Only.

Chart 53001(3,4)[2024-863]53132(2,4)[2024-863]53171(2,4)[2024-863]
 2308(3,4)[2024-863]

Source Ningbo Navigation Notice 325/2024

865.East China Sea – Zhoushan Archipelago – Xibailianshan Northwards – Aids

Delete	 V-AIS	(1) 29°48'35".4N, 122°10'01".8E
	(沉1)  互明暗蓝黄 3s	(2) 29°48'36".1N, 122°09'55".7E
	(沉2)  互明暗蓝黄 3s	(3) 29°48'37".5N, 122°10'06".2E
Chart	52137〔2024-739〕 52174(2)〔2024-739〕 53342〔2024-691〕	
List of Lights	CNP82/2023~2024[5314149] [5314149.01] [5314149.02]	
Source	East China Sea Aids 010/2024	

866.East China Sea – Zhoushan Archipelago – Fodu Island Westwards – Aids

Insert	(L5)  莫(0)黄 12s 同步	(1) 29°44'52".7N, 121°57'07".3E
	(L6)  莫(0)黄 12s 同步	(2) 29°45'12".0N, 121°58'00".2E
	(L7)  莫(0)黄 12s 同步	(3) 29°44'18".7N, 121°58'02".6E
	(L8)  莫(0)黄 12s 同步	(4) 29°44'50".7N, 121°58'44".4E
	(L9)  莫(0)黄 12s 同步	(5) 29°43'50".8N, 121°59'02".7E
	(L10)  莫(0)黄 12s 同步	(6) 29°44'30".1N, 121°59'28".9E
	(L11)  莫(0)黄 12s 同步	(7) 29°43'25".3N, 122°00'04".0E
	(L12)  莫(0)黄 12s 同步	(8) 29°44'10".1N, 122°00'13".6E
	(L29)  莫(C)黄 12s 9m 4M 同步	(9) 29°44'17".8N, 121°58'51".6E
	(L30)  莫(C)黄 12s 9m 4M 同步	(10) 29°44'22".3N, 121°58'54".5E
	(L31)  莫(C)黄 12s 9.5m 4M 同步	(11) 29°44'06".6N, 121°59'16".8E
	(L32)  莫(C)黄 12s 9.5m 4M 同步	(12) 29°44'11".0N, 121°59'19".5E
	(L33)  莫(C)黄 12s 9.5m 4M 同步	(13) 29°43'55".0N, 121°59'41".6E
	(L34)  莫(C)黄 12s 9.5m 4M 同步	(14) 29°43'59".6N, 121°59'44".3E

Note: Chinese Version Only.

Chart 52174(1~8,10,11,14)〔2024-865〕 53001(1,4,5,8,10,14)〔2024-864〕
53342〔2024-865〕 2308(10)〔2024-864〕

List of Lights CNP82/2023~2024[5314645.05] [5314645.06] [5314645.07] [5314645.08]
[5314645.09] [5314645.10] [5314645.11] [5314645.12] [5314645.29]
[5314645.30] [5314645.31] [5314645.32] [5314645.33] [5314645.34]

Source East China Sea Aids 010/2024

867.East China Sea – Nantian Island Eastwards – Wreck

Insert  (2024) (1)29°03'52".2N,122°31'06".0E
 据报 (2024) (2)29°09'42".0N,122°56'09".0E
 Chart 54001(1)[2024-692] 2309[2024-680]
 Source Zhejiang Navigation Warning 0651/2024

868.East China Sea – Xuanmen Bay – Qixingjiao – V-AIS

Insert  V-AIS 28°07'27".0N,121°22'27".0E
 Chart 54611[2024-72] 54631[2024-679] 55001[2024-682]
 List of Lights CNP82/2023~2024[5711464]
 Source East China Sea Aids 011/2024

869.East China Sea – Wenzhou Port – Wenzhou Bridge – Lightbeacon

Move (3)★快黄8.4m2M from: (1)28°00'48".7N,120°46'53".1E
 to: (2)28°00'50".0N,120°46'51".5E
 (11)★快黄8.4m2M from: (3)28°00'55".4N,120°46'59".4E
 to: (4)28°00'56".6N,120°46'57".6E
 Chart 55123(3,4)(1,2with chart unchanged)[2024-694]
 List of Lights CNP82/2023~2024[5810490.11][5810500.03]
 Source East China Sea Aids 011/2024

870.East China Sea – Shacheng Port and Approaches – Cao Islet Northeastwards –Lightbeacon

Insert  莫(C)黄15s18m5M 27°11'27".5N,120°30'36".7E
 Chart 61121[2024-741]
 List of Lights CNP82/2023~2024[6110054]
 Source East China Sea Aids 010/2024

871.Taiwan Strait – Xinghua Bay – Xinghua Channel – V-AIS

Delete  V-AIS (1)25°15'35".4N,119°37'54".0E
 V-AIS (2)25°19'07".3N,119°25'54".6E
 Chart 62631[2024-183] 62632(2)[2024-695] 62661[2024-695] 63001[2024-695]

List of Lights CNP82/2023~2024[6212051] [6212155]

Source East China Sea Aids 011/2024

872.Taiwan Strait – Meizhou Bay – Dongzhou Peninsula Northwards – Buoyage

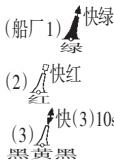
Insert  (1)25°03'50".5N,118°59'57".3E
(2)25°03'52".5N,119°00'18".5E
(3)25°03'31".3N,118°59'19".7E

Chart 64111〔2023–546〕 64131〔2024–425〕

List of Lights CNP82/2023~2024[6410729.01] [6410729.02] [6410729.03]

Source East China Sea Aids 010/2024

873.Taiwan Strait – Jinmen Island Southwards – V–AIS

Delete  V-AIS 24°17'57".2N,118°21'59".6E

Chart 64001〔2024–805〕 65171〔2024–805〕 66001〔2024–745〕

List of Lights CNP82/2023~2024[6611202.051]

Source East China Sea Aids 010/2024

874.South China Sea – Daya Bay – Dongma Harbour – Wreck

Insert  据报(2024) 22°43'10".9N,114°39'04".7E

Chart 83001〔2024–748〕 83101〔2024–717〕 83104〔2024–660〕 3313〔2024–660〕

Source Nanhai Aids 037/2024

875.Beibu Gulf – Basuo Port Southwestwards – Wreck

Insert  据报(2024) 18°59'46".2N,108°07'16".8E

Chart 04001〔2024–840〕

Source Basuo Navigation Warning 0066/2024

876.Beibu Gulf – Canghua Port Westwards – Wreck

Insert  据报(2024) 19°20'09".0N,108°30'39".0E

Chart 04001〔2024–875〕 3316〔2024–607〕

Source Basuo Navigation Warning 0066/2024

877.Beibu Gulf – Yangpu Port Westwards – Wreck

Insert 概位:  据报(2024) (1)19°37'25".2N,108°21'56".4E
 概位:  据报(2024) (2)19°46'25".2N,108°39'58".2E
 概位:  据报(2024) (3)19°44'19".8N,108°22'12".6E

Chart 04001〔2024–876〕 3316〔2024–876〕

Source Basuo Navigation Warning 0066/2024

878.Chart Correction by Patch

Chinese Version Only.

Chart 41211〔2024–860〕

Temporary Notices

879.Yellow Sea – Zhuanghe Gulf – Work(T)

Date July 1 to December 31, 2024

Area joining: (1)39°39'31".8N,123°00'40".2E
(2)39°39'36".6N,123°00'46".2E
(3)39°39'41".4N,123°01'48".0E
(4)39°39'34".8N,123°02'58".2E
(5)39°39'06".0N,123°02'41".4E
(6)39°39'10".8N,123°02'01".2E
(7)39°39'03".0N,123°01'38".4E
(8)position (1) above

Chart 11001

Source Dalian Navigation Notice 214/2024

880.Bohai Sea – Liaodong Gulf – Pipeline Work(T)

Date July 3 to November 25, 2024, day and night

Area area 1 1M around the line joining: (1)40°27'42".4N,121°47'01".9E
(2)40°26'54".9N,121°46'08".1E
area 2, radius 1M, central point (3)position (1) above
area 3, radius 1M, central point (4)position (2) above
area 4, 1M around the line, joining: (5)position (2) above
(6)40°37'34".8N,121°30'53".0E
(7)40°40'51".2N,121°29'55".8E
(8)40°39'54".9N,121°27'43".5E
area 5, radius 1M, central point (9)position (8) above

Chart 13001 13144

Source Panjin Navigation Notice 217/2024

881.Bohai Sea – Liaodong Gulf – Drilling(T)

Date July 5 to December 31, 2024

Blank Page

Area	radius 500m, central point	39°53'22".2N,120°43'11".4E
Chart	12003 21001	
Source	Dalian Navigation Notice 223/2024	

882.Bohai Sea – Tangshan Port – Jingtang Harbour – Breakwater Construction (T)

Date	July 1 to December 31, 2024, day and night	
Area	joining:	(1)39°11'13".9N,119°01'54".7E (2)39°11'00".6N,119°02'06".6E (3)39°12'26".0N,119°04'45".6E (4)39°12'39".4N,119°04'33".7E (5)position (1) above
Note:	Keep watching on VHF ch.09&17.	
Chart	22113	
Source	Tangshan Navigation Notice 163/2024	

883.Bohai Sea – Huanghua Port – Dredging (T)

Date	July 2 to December 31, 2024, day and night	
Area	area1, joining:	(1)38°21'53".1N,117°52'48".1E (2)38°21'55".6N,117°52'53".7E (3)38°21'49".7N,117°52'58".0E (4)38°21'03".4N,117°52'16".5E (5)38°20'31".6N,117°51'29".1E (6)38°20'47".4N,117°51'11".8E (7)position (1) above
	area2, joining:	(8)38°22'56".0N,117°55'05".3E (9)38°22'49".0N,117°55'10".5E (10)38°22'59".7N,117°55'34".2E (11)38°22'16".2N,117°55'02".2E (12)38°21'53".3N,117°54'11".6E (13)38°22'02".8N,117°53'26".9E (14)38°22'15".6N,117°53'55".2E

Blank Page

(15)38°22'22".1N,117°53'50".5E

(16)position (8) above

Note: Keep watching on VHF ch.08&16&73.

Chart 24112

Source Cangzhou Navigation Notice 167/2024

884.Bohai Sea – Approaches to Dongying Port – Construction (T)

Date August 5, 2022 to December 31, 2024

Area radius 1M, central point 38°25'37".7N,119°03'52".8E

Note: Keep watching on HF.

Chart 32001

Source Shandong Navigation Notice 505/2022&Dongying Navigation Notice 451/2024

885.Bohai Sea – Approaches to Dongying Port – Pipeline Work (T)

Date June 30 to December 31, 2024

Area joining: (1)38°16'45".0N,118°47'21".0E
(2)38°16'59".5N,118°49'22".3E
(3)38°14'49".7N,118°52'27".5E
(4)38°10'59".5N,118°51'38".6E
(5)38°12'30".4N,118°46'54".0E
(6)position (1) above

Note: Keep watching on HF.

Chart 32201 32202

Source Dongying Navigation Notice 457&458&459&460/2024

886.Yellow Sea – Approaches to Haiyang Port – Pipeline Work (T)

Date July 2 to December 15, 2024, day and night

Area joining: (1)36°31'23".8N,121°30'57".9E
(2)36°27'42".0N,121°31'56".3E
(3)36°29'40".6N,121°41'26".7E
(4)36°32'38".3N,121°40'21".6E

Blank Page

(5) position (1) above

Chart 36001

Source Dongying Navigation Notice 463/2024

887.Yellow Sea – Qingdao Port – Huangdaoqianwan Harbour – Dredging (T)

Date July 1 to December 31, 2024, day and night

Area area 1, joining: (1)35°59'42".5N,120°11'55".2E
(2)35°59'48".4N,120°11'54".3E
(3)35°59'50".3N,120°12'16".5E
(4)35°59'52".7N,120°12'20".2E
(5)35°59'47".9N,120°12'24".8E
(6)35°59'44".5N,120°12'19".4E
(7)position (1) above
area 2, joining: (8)35°59'56".7N,120°12'38".8E
(9)36°00'02".2N,120°12'33".6E
(10)36°00'15".7N,120°12'55".0E
(11)36°00'10".2N,120°13'00".2E
(12)position (8) above

Chart 36127

Source Qingdao Navigation Notice 448/2024

888.East China Sea – Changjiangkou and Approaches – Changxing Island Southward – Construction(T)

Date July 2 to December 31, 2024, day and night

Area joining: (1)31°18'00".0N,121°45'05".9E
(2)31°17'00".4N,121°46'44".7E
(3)31°16'15".1N,121°47'23".6E
(4)31°16'06".1N,121°47'05".6E
(5)31°16'48".6N,121°46'29".8E
(6)31°17'46".5N,121°44'54".2E
(7)position (1) above

Note: Keep watching on VHF ch.06.

Blank Page

Chart 44124

Source Shanghai Navigation Notice 526/2024

889. East China Sea – Tongsha Shazui – Approaches to Nanhuizui – Submarine Cable (T)

Date July 2 to December 31, 2024, day and night

Area extend 500m centered on the line joined by
the following points:

(1) 30°52'02".8N, 121°55'56".1E

(2) 30°51'31".1N, 121°56'26".6E

(3) 30°52'50".6N, 122°10'30".8E

(4) 30°53'49".2N, 122°31'13".2E

(5) 30°58'22".8N, 122°46'52".3E

(6) 30°59'06".7N, 123°21'57".0E

(7) 31°07'25".8N, 123°38'48".7E

(8) 31°01'47".0N, 124°03'25".9E

(9) 30°44'07".7N, 124°19'39".0E

(10) 30°43'54".6N, 124°19'30".8E

Note: Keep watching on VHF ch.16.

Chart 44001 51001 51131 51171 52001 52171 52172 2308

Source Shanghai Navigation Notice 527/2024

890. East China Sea – Approaches to Yangshan Harbour – Surveying (T)

Date July 2 to December 31, 2024, 07:00~18:00

Area area1, joining:

(1) 30°38'04".2N, 122°02'15".2E

(2) 30°38'41".0N, 122°02'14".1E

(3) 30°38'53".0N, 122°02'18".1E

(4) 30°39'24".3N, 122°00'12".0E

(5) 30°39'07".7N, 122°00'06".5E

(6) 30°38'40".4N, 122°00'48".3E

(7) 30°37'44".2N, 122°01'55".7E

(8) position (1) above

area2, joining:

(9) 30°34'00".3N, 122°10'19".3E

(10) 30°33'30".1N, 122°09'59".9E

Blank Page

	(11) 30°32'29".4N, 122°17'17".3E
	(12) 30°33'01".5N, 122°17'23".2E
	(13) position (9) above
area3, joining:	(14) 30°35'05".8N, 122°01'19".8E
	(15) 30°34'54".1N, 122°02'12".1E
	(16) 30°35'08".8N, 122°02'15".8E
	(17) 30°35'20".8N, 122°01'23".8E
	(18) position (14) above
area4, extend 40m centered on the line joined	
by the following points:	(19) 30°36'59".7N, 122°03'09".2E
	(20) 30°35'39".3N, 122°02'28".6E
	(21) 30°35'15".2N, 122°02'28".6E
	(22) 30°35'10".4N, 122°02'08".7E
area5, extend 40m centered on the line joined	
by the following points:	(23) 30°38'10".8N, 122°01'42".7E
	(24) 30°38'01".9N, 122°00'43".4E
	(25) 30°37'29".8N, 122°00'20".8E
	(26) 30°36'18".2N, 121°59'51".3E
	(27) 30°35'00".2N, 122°00'14".3E
	(28) 30°35'01".8N, 122°01'50".7E

Note: Keep watching on VHF ch.13.

Chart 52132 52151 52152

Source Yangshangang Navigation Notice 529/2024

891. East China Sea – Taizhou Bay – Approaches to Dazhushan – Bridge Construction (T)

Date July 1 to December 27, 2024, 08:00~18:00

Area area1, joining:	(1) 28°45'18".3N, 121°40'16".1E
	(2) 28°44'57".3N, 121°42'06".8E
	(3) 28°43'37".2N, 121°42'07".7E
	(4) 28°43'21".6N, 121°42'17".6E
	(5) 28°43'15".9N, 121°42'51".8E
	(6) 28°43'15".4N, 121°43'05".0E

Blank Page

area 2, joining:

- (7)28°43'04".7N,121°43'02".6E
- (8)28°43'04".5N,121°42'55".9E
- (9)28°43'04".9N,121°42'50".1E
- (10)28°43'14".2N,121°41'55".2E
- (11)28°44'29".4N,121°41'54".6E
- (12)28°44'44".0N,121°41'48".3E
- (13)28°44'52".2N,121°41'32".3E
- (14)28°45'07".5N,121°40'13".7E
- (15)position (1) above
- (16)28°43'15".3N,121°43'18".7E
- (17)28°43'15".5N,121°43'59".8E
- (18)28°43'00".2N,121°44'31".9E
- (19)28°42'36".4N,121°45'44".9E
- (20)28°42'26".0N,121°45'40".6E
- (21)28°42'48".5N,121°44'31".5E
- (22)28°42'51".0N,121°44'24".3E
- (23)28°42'53".1N,121°44'19".5E
- (24)28°42'59".4N,121°44'07".3E
- (25)28°43'02".4N,121°43'54".2E
- (26)28°43'04".6N,121°43'54".6E
- (27)28°43'05".0N,121°43'53".0E
- (28)28°43'04".9N,121°43'52".2E
- (29)28°43'03".2N,121°43'50".8E
- (30)28°43'04".5N,121°43'45".3E
- (31)28°43'04".5N,121°43'30".7E
- (32)28°43'01".4N,121°43'30".6E
- (33)28°43'00".0N,121°43'30".6E
- (34)28°42'59".3N,121°43'30".8E
- (35)28°42'58".0N,121°43'31".9E
- (36)28°42'57".7N,121°43'31".5E
- (37)28°42'58".9N,121°43'30".6E
- (38)28°42'59".7N,121°43'30".2E

Blank Page

(39)28°43'00".9N,121°43'30".2E

(40)28°43'04".5N,121°43'30".1E

(41)28°43'04".4N,121°43'16".9E

(42)position (16) above

Note: Keep watching on VHF ch.16&10.

Chart 54001 54211 54232

Source Taizhou Navigation Notice 064/2024

892.East China Sea – Louyuan Bay and Approaches – Cofferdam Construction(T)

Date June 26 to December 25, 2024

Area joining: (1)26°26'13".6N,119°43'55".8E

(2)26°26'26".5N,119°44'13".0E

(3)26°26'48".9N,119°44'07".2E

(4)26°27'13".5N,119°44'14".8E

(5)26°27'18".5N,119°44'43".0E

(6)26°27'06".0N,119°44'58".0E

(7)26°26'51".0N,119°45'10".5E

(8)26°26'34".0N,119°45'39".5E

(9)26°26'20".8N,119°46'17".5E

(10)26°26'05".5N,119°46'25".0E

(11)26°25'27".0N,119°46'24".0E

(12)26°25'18".5N,119°46'15".0E

(13)26°25'22".0N,119°45'47".5E

(14)26°24'57".1N,119°45'16".7E

(15)position (1) above

Note: Keep watching on VHF ch.16.

Chart 62121

Source Fuzhou Navigation Notice 036/2024

893.Taiwan Strait – Meizhou Bay – Xiuyu Harbour – Pier Construction(T)

Date August 21,2023 to December 31, 2024

Blank Page

Area joining: (1)25°13'04".0N,118°56'10".7E
 (2)25°13'13".7N,118°56'33".9E
 (3)25°13'22".2N,118°56'44".0E
 (4)25°13'31".7N,118°56'34".5E
 (5)25°13'15".4N,118°56'04".7E
 (6)position (1) above

Note: Keep watching on VHF ch.16&10.

Chart 63111

Source Quanzhou Navigation Notice 064&092/2023&010&016&017&021&026&029&035/2024

894.South China Sea – Jieshi Bay Southeastwards – Construction (T)

Date July 1, 2024 to January 5, 2025

Area joining: (1)22°36'39".5N,116°02'38".3E
 (2)22°38'20".4N,116°08'09".6E
 (3)22°33'53".9N,116°08'09".7E
 (4)22°32'02".8N,116°02'38".4E
 (5)position (1) above

Note: Keep watching on VHF ch.16.

Chart 82001

Source Shanwei Navigation Notice 012/2024

895.South China Sea – Zhujiangkou – Lingding Fairway – Construction (T)

Date December 27, 2023 to December 31, 2024

Area joining: (1)22°35'41".0N,113°41'37".0E
 (2)22°35'38".0N,113°41'41".0E
 (3)22°35'43".0N,113°42'02".0E
 (4)22°35'30".0N,113°42'23".0E
 (5)22°35'00".0N,113°42'48".0E
 (6)22°35'23".0N,113°42'39".0E
 (7)22°35'57".0N,113°42'11".0E
 (8)22°35'49".0N,113°41'31".0E

Blank Page

- (9)22°36'03".0N,113°41'28".0E
- (10)22°35'56".0N,113°40'51".0E
- (11)22°35'46".0N,113°40'53".0E
- (12)22°35'46".0N,113°40'52".0E
- (13)22°35'42".0N,113°40'54".0E
- (14)22°35'47".0N,113°41'20".0E
- (15)22°35'39".0N,113°41'22".0E
- (16)position (1) above

Note: Keep watching on VHF ch.09.

Chart 84230

Source Sanya Navigation Notice 681/2023 & 027&367/2024

896.South China Sea – Zhujiangkou – Lingding Fairway – Construction (T)

Date December 27, 2023 to December 31, 2024

- Area** joining:
- (1)22°36'28".0N,113°41'26".0E
 - (2)22°36'20".0N,113°40'46".0E
 - (3)22°35'56".0N,113°40'51".0E
 - (4)22°36'03".0N,113°41'28".0E
 - (5)22°35'49".0N,113°41'31".0E
 - (6)22°35'57".0N,113°42'11".0E
 - (7)22°36'13".0N,113°41'51".0E
 - (8)position (1) above

Note: Keep watching on VHF ch.09.

Chart 84230

Source Sanya Navigation Notice 680/2023&018&368/2024

897.South China Sea – Zhujiangkou – Approaches to Shanbanzhou – Dredging (T)

Date December 30, 2023 to December 31, 2024

- Area** joining:
- (1)22°44'35".4N,113°41'28".8E
 - (2)22°44'24".8N,113°41'29".0E
 - (3)22°44'24".7N,113°41'38".6E
 - (4)22°43'37".5N,113°40'58".2E

Blank Page

(5)22°43'30".9N,113°41'06".1E

(6)22°44'27".1N,113°41'57".9E

(7)22°44'51".8N,113°41'57".0E

(8)22°44'51".4N,113°41'45".8E

(9)22°44'35".2N,113°41'45".9E

(10)position (1) above

Note: Keep watching on VHF ch.10. Tel.:15915880464.

Chart 84232

Source Guangdong Navigation Notice112/2023&068/2024

**898.South China Sea – Leizhou Peninsula Eastwards – Approaches to Wailuomen Channel –
Work(T)**

Date July 6, 2024 to February 3, 2025

Area joining: (1)20°31'51".1N,110°38'41".7E

(2)20°36'11".0N,110°40'13".0E

(3)20°38'02".2N,110°39'21".9E

(4)20°37'28".0N,110°38'25".1E

(5)20°31'44".4N,110°37'38".7E

(6)position (1) above

Chart 88301

Source Zhanjiang Navigation Notice 042/2024

Blank Page

HYDROGRAPHIC INFORMATION REPORT SHEET

Name(s) of report sender(s)

Mailing address

Subject

Geographical area

Position or area limit ("PA" indicated if applicable)

.....

Affected chart(s)/publication(s)

Details:

Suggestion(s)/request(s)

.....

Signature :

Date:

HYDROGRAPHIC INFORMATION REPORT SHEET

INSTRUCTIONS

1. Extent of Information to be reported:

- a) Discovery or the changes in position, range, depth of uncovered reefs, shoals, wrecks or other obstructions.
- b) Discovery or changes of floating objects (e.g buoys, mooring buoys, large scale fishing stakes, floating shipwrecks), magnetic anomalies, discolored water or breakers.
- c) Establishments or changes of navigation facilities.
- d) Establishments or changes of mooring or berthing facilities (e.g. piers, submarine cables, overhead cables, mooring buoys, breakwaters).
- e) Changes in the limit of fairway, anchorages or sailing route.
- f) Shortcomings in Chinese coastal port and fairway charts and other relative publications.

2. Instructions:

- a) Measuring instrument, methods and time should be specified in expressing the location or scope; and the coordinate system should be indicated (2000 national geodetic coordinate system or WGS-84 coordinate system).
- b) When position expressed in bearing and distance, the origin should be specified; and when position expressed in latitude and longitude, the number, edition and publisher of chart referred to should be specified.
- c) Measuring instrument, methods and time of the obstruction or shoal soundings should be indicated. In addition, the sounding datum and whether it makes corrections for the height of the tide should also be indicated.
- d) Elevation of a navigational mark should be accompanied by the datum it referred to, and height of a light should indicate whether it refers to that of the top or that of the center.
- e) The report should be signed and affix the official seal.

3. Remarks:

- a) The information reported will be checked upon our receipt and then used to the best advantage which may mean inclusion in due weekly edition of Notices to Mariners. Certain amount of compensation will be given to the report senders.
- b) Please send the report to Shanghai Marine Chart Press Center. Address: 82 Lane 7, Gongqing Road, Yangpu District, Shanghai.